

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Thank you for choosing Philips.

### Need help fast?

Read your Quick Start Guide and/or User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)  
while with your product.  
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

### Besoin d'une aide rapide?

Le Guide rapide de début et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)  
1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)  
Veuillez à avoir votre produit à portée de main.  
(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

### Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía rápida del comienzo o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)  
y tenga a mano el producto.  
(y número de model / serial)



# PHILIPS

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) pour assurer :

#### \*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

#### \*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

#### \*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

## PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

#### Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

**P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à**

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

### Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



**⚡** Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

**⚠** Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

**CAUTION :** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

**ATTENTION :** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

#### À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle :

No. de série :

## PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

## GARANTIE LIMITÉE PHILIPS QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS

### COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

### QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

### QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

**Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.**

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

### CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendus « TEL QUEL » par certains détaillants.

### Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccourcissement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

### POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

### POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)  
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÈMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez ces instructions.**
2. **Conservez ces instructions.**
3. **Respectez les avertissements.**
4. **Suivez toutes les instructions.**
5. **N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
6. **Nettoyez avec un chiffon sec uniquement.**
7. **N'obstruez aucun orifice de ventilation.**  
**Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.**
8. **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.

9. **Ne détruisez pas la sécurité** incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames



Prise polarisée C.A.

- dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.
10. **Protégez le cordon d'alimentation** pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.
  11. **Utilisez uniquement des accessoires ou options** recommandés par le fabricant.
  12. **Utilisez uniquement un meuble sur roulettes** un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renversait.

13. **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. **Pour toute réparation**, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.
15. **Si la prise SECTEUR ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de désaccouplage, le dispositif de désaccouplage doit rester facilement accessible.**

16. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :

Installez **toutes** les piles correctement, + et - tels qu'indiqués sur l'appareil

Ne mélangez pas les piles (pas de piles **neuves** avec des **usagées** ou de piles au **carbone** avec des **alkalines**, etc.).

Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.

17. **L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des délaboussures.**
18. **Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil** (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
19. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlée afin de respecter des considérations environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contacter vos autorités locales ou les Electronic Industries [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**

EL 6475-S004: 03/12

**Symbole d'un appareil de classe II**   
Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.

***This product complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:***

- 1. This device may not cause harmful interference, and***
- 2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.***

## **Canada**

### **English:**

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

### **Français:**

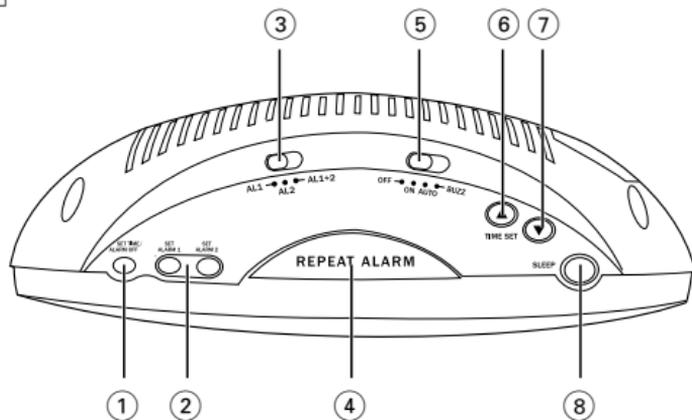
Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### **Environmental information**

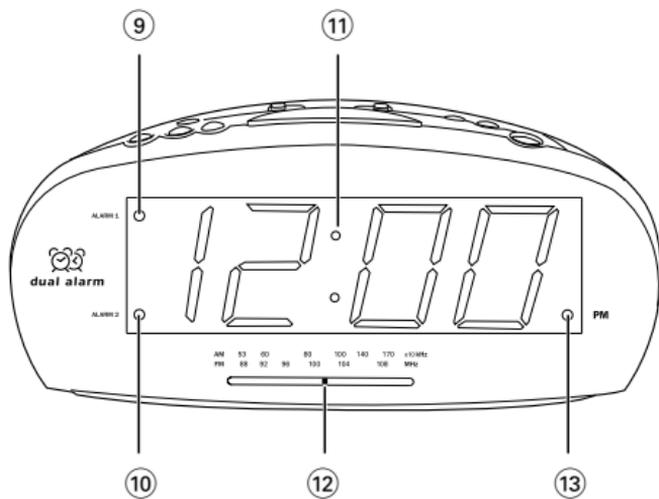
All unnecessary packaging material has been omitted. The packaging can be easily separated into three materials: cardboard, polystyrene and plastic.

**Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging, dead batteries and old equipment.**

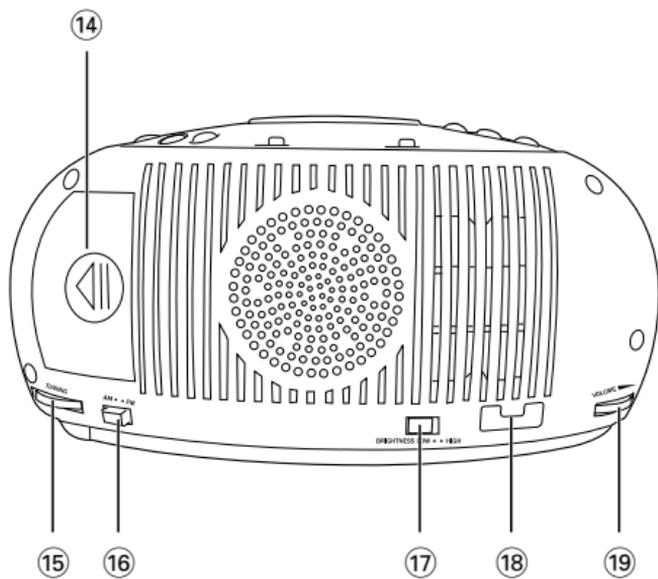
1



2



3



## Français

**Félicitations pour votre achat et bienvenue sur le site Philips !**

**Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).**

### COMMANDES

**Vue du dessus** (voir fig. [1](#))

① **SET TIME /ALARM OFF**

- permet de régler l'heure de l'horloge
- désactivation de l'alarme pendant 24 heures
- désactivation de la fonction SLEEP

② **SET ALARM 1 / SET ALARM 2** - permet de régler l'heure de déclenchement de l'alarme 1 et de l'alarme 2

③ **AL1/ AL2 /AL1+2** - permet de sélectionner l'alarme souhaitée

④ **REPEAT ALARM** - permet d'éteindre l'alarme active pendant 7 à 8 minutes

⑤ **OFF/ ON/ AUTO/ BUZZ**

**OFF:** permet d'éteindre la radio/l'alarme

**ON:** permet d'allumer la radio

**AUTO:** permet d'activer la radio comme alarme

**BUZZ:** permet d'activer le buzzer comme alarme

⑥ **TIME SET ▲** - permet de régler l'heure (avance rapide)

⑦ **TIME SET ▼** - permet de régler l'heure (en arrière)

⑧ **SLEEP**

- activation du mode de mise en sommeil
- permet de régler le délai avant l'arrêt programmé

**Vue avant** (voir fig. [2](#))

⑨ Voyant **ALARM 1** - s'allume lorsque l'alarme 1 est activée.

⑩ Voyant **ALARM 2** - s'allume lorsque l'alarme 2 est activée.

⑪ **DISPLAY** - affiche l'heure de l'horloge/du réveil et l'état du réglage

⑫ Indicateur de fréquence - affiche la fréquence radio de la gamme d'ondes sélectionnée

⑬ **L'indicateur de PM** - s'allume quand le temps est après-midi

**Vue arrière** (voir fig. [3])

- ⑭ **Couvercle du compartiment de la pile** - s'ouvre pour accueillir une pile **6F22** de 9 V (non incluse) pour la sauvegarde mémoire de l'heure.
- ⑮ **TUNING** - syntonisation de stations radio
- ⑯ **FM/AM** - permet de sélectionner la gamme d'ondes FM ou AM
- ⑰ **BRIGHTNESS (High or Low)** - permet de sélectionner la luminosité de l'afficheur
- ⑱ **Cordon d'alimentation** - pour une alimentation sur Courant Alternatif et pour améliorer la réception FM
- ⑲ **VOLUME** - ajustement du volume sonore

## INSTALLATION

### ALIMENTATION

- 1 Vérifiez si la tension d'alimentation marquée sur la plaquette signalétique de l'équipement correspond à la tension secteur locale.
- 2 Branchez la fiche à la prise murale.
- 3 Pour déconnecter l'équipement de la tension secteur, débranchez la fiche de la prise murale.

### SÉLECTION DE LA LUMINOSITÉ DE L'AFFICHEUR

Cette fonction vous permet de choisir une luminosité élevée ou faible pour l'afficheur.

- Réglez le commutateur **BRIGHTNESS** (situé à l'arrière de l'appareil) sur la position **HIGH** (élevé) ou **LOW** (faible).

## SAUVEGARDE MÉMOIRE DE L'HEURE

La sauvegarde mémoire de l'heure permet de garder en mémoire les réglages du réveil et de l'horloge pendant une journée en cas d'interruption d'alimentation comme une panne de courant. Dans ce cas, le radio-réveil et l'afficheur s'éteignent, mais dès que l'alimentation est rétablie, l'afficheur indique l'heure exacte.

- 1 Retirez le couvercle du compartiment de la pile et insérez une pile **6F22** de 9 V (non incluse) pour la sauvegarde.
- 2 Remplacez le couvercle du compartiment de la pile.

**REMARQUE** *Isi aucune pile de secours n'est installée ou que la coupure d'alimentation se prolonge, vous devrez régler à nouveau l'horloge et l'heure du réveil.*

**Les piles contiennent des substances chimiques et doivent dès lors être jetées en un endroit approprié (environnement).**

Consommation en mode de veille(mode horloge) .....2W

## RADIO

*Vous pouvez utiliser cet appareil comme une radio !*

- 1 Réglez le commutateur **OFF/ ON/ AUTO/ BUZZ** sur **ON** pour mettre la radio en marche.
- 2 Réglez le commutateur **FM/AM** sur la gamme d'ondes souhaitée.
- 3 Choisissez la station souhaitée à l'aide de la commande **TUNING**.
- 4 Tournez la commande **VOLUME** pour régler le volume.
- 5 Réglez le commutateur **OFF/ ON/ AUTO/ BUZZ** sur **OFF** pour éteindre la radio.

**Pour améliorer la réception:**

**FM:** utilisez l'antenne qui se trouve dans le cordon d'alimentation. Ajustez la position du cordon d'alimentation pour réception optimum.

**AM:** utilise une antenne incorporée dans l'appareil. Dirigez l'antenne en ajustant la position de votre appareil.

## RÉGLAGE DE L'HORLOGE

L'heure est affichée suivant le format de 12 heures avec un témoin PM qui s'allume (allumé = après-midi ; éteint = matin) dans l'afficheur.

- 1 Maintenez enfoncée la touche **SET TIME/ALARM OFF**.
  - 2 Appuyez plusieurs fois sur la touche **TIME SET ▲** ou **▼** ou maintenez enfoncée la touche **TIME SET ▲** ou **▼** pour régler les minutes et/ou l'heure.
    - **TIME SET ▲** : pour régler l'heure (avance rapide)
    - **TIME SET ▼** : pour régler l'heure (en arrière)
  - 3 Relâchez les touches **SET TIME/ALARM OFF** et **TIME SET ▲** ou **▼** une fois les réglages effectués.
- L'heure définie s'affiche et l'horloge fonctionne.

## RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Cet appareil vous permet de régler une alarme (alarme 1 ou alarme 2) ou deux alarmes simultanément. Il vous offre également le choix entre deux modes d'alarme : auto (radio) et buzzer.

### RÉGLAGE DU RÉVEIL

- 1 Maintenez enfoncée la touche **SET ALARM 1** ou **SET ALARM 2**.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur la touche **TIME SET ▲** ou **▼** ou maintenez enfoncée la touche **TIME SET ▲** ou **▼** pour régler les minutes et/ou l'heure.
- 3 Relâchez les touches **SET ALARM 1** ou **SET ALARM 2** et **TIME SET ▲** ou **▼** une fois le réveil réglé. L'afficheur indique de nouveau l'heure courante.

### SÉLECTION DU MODE D'ALARME

- 1 Réglez **AL1/AL2/AL1+2** sur **AL1** (alarme 1) ou **AL2** (alarme 2), ou encore sur **AL1+2** (alarme 1 + alarme 2).
- 2 Sélectionnez le mode d'alarme en réglant le commutateur **OFF/ON/AUTO/BUZZ** sur **AUTO** ou **BUZZ**.
  - Le voyant d'alarme correspondant s'allume.

#### **Conseil :**

- Si vous avez sélectionné le mode radio, assurez-vous d'avoir réglé le volume suffisamment fort pour vous réveiller.
- Le buzzer est réglé sur un volume fixe et ne peut pas être modifié.

## COMMENT ÉTEINDRE L'ALARME

Il y a trois façons d'éteindre l'alarme. A moins que vous ne souhaitiez désactiver l'alarme complètement, l'option de **réactivation de l'alarme après 24 heures** est sélectionné automatiquement 59 minutes après activation de l'alarme.

### REACTIVATION DE L'ALARME APRES 24HRS

Si vous souhaitez désactiver l'alarme immédiatement tout en gardant les réglages de l'alarme en mémoire pour le lendemain:

- Appuyez sur **SET TIME/ALARM OFF** lorsque le réveil sonne.

### ARRÊT DÉFINITIF DU RÉVEIL

Pour arrêter le réveil avant qu'il ne se mette à sonner ou lorsqu'il sonne :

- Réglez le commutateur **OFF/ON/AUTO/BUZZ** sur **OFF**.

### REPETITION DE L'ALARME

Cette fonction permet de faire retentir l'alarme par intervalles de 9 minutes.

- 1 Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur **REPEAT ALARM**.
- 2 Répétez si désiré pour jusqu'à 1 heure et 59 minutes.

## ARRÊT PROGRAMMÉ

Cet appareil est doté d'une minuterie intégrée grâce à laquelle il se désactive automatiquement après une période déterminée. Ainsi, vous pouvez vous allonger et vous endormir au son de la radio. Le délai maximal avant l'arrêt programmé est de 59 minutes.

### Réglage de l'arrêt programmé

- 1 Réglez le commutateur **OFF/ON/AUTO/BUZZ** sur **OFF**.
- 2 Réglez le délai avant l'arrêt programmé à l'aide de la touche **SLEEP**.  
Maintenez la touche enfoncée pour que l'afficheur commence à décompter de 0:59 minutes à 0:00 minute.
  - Pour annuler l'arrêt programmé, appuyez sur **SET TIME/ALARM OFF**.
  - Pour afficher le délai restant avant l'arrêt programmé, appuyez sur **SLEEP**.

## ENTERTIEN & SECURITE

- Placez l'équipement sur une surface plane et dure de sorte que le système ne soit pas disposé sous un certain angle.
- Si la prise SECTEUR ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de désaccouplage, le dispositif de désaccouplage doit rester facilement accessible.
- Installez cet appareil à proximité d'une prise secteur facilement accessible.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, débranchez-le. En outre, il est recommandé de retirer la pile du radio-réveil. Vous éviterez ainsi les risques de fuite et le radio-réveil ne sera pas endommagé.
- Ne pas laisser l'appareil à l'humidité, sous la pluie, dans le sable ou à des températures extrêmes causées par des appareils de chauffage ou les rayons directs du soleil.
- Les appareils ne doivent pas être exposés à l'humidité ou aux éclaboussures.
- Ne recouvrez pas l'appareil. Laissez un espace de 15 cm autour des orifices de ventilation afin d'éviter l'accumulation de chaleur.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappe, rideaux, etc.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- Pour nettoyer votre appareil, utilisez un chiffon doux ou une peau de chamois légèrement humide. Ne pas utiliser de détergents contenant du benzène, diluant, etc. au risque d'endommager le corps de l'appareil.
- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.

## ATTENTION

**L'utilisation des commandes ou réglages ou le non respect des procédures ci-inclues peuvent se traduire par une exposition dangereuse à l'irradiation.**

## GUIDE DU CONCILIATEUR

Si un défaut se produit, vérifiez premièrement les points suivants avant d'apporter votre appareil pour réparation.

S'il vous est impossible de remédier au problème en suivant ces suggestions, consultez votre distributeur ou centre de service.

**AVERTISSEMENT:** *Vous ne devriez, en aucune circonstance, tenter de réparer l'appareil vous-même puisque ceci rendra votre garantie nulle et sans effet. Ne jamais ouvrir vous-même l'équipement au risque de recevoir des chocs électriques.*

### Problème

---

- Cause possible
- Solution

### Pas de son

---

- Le volume sonore n'est pas ajusté correctement
- Ajustez le VOLUME sonore

### Craquements intermittents en mode de réception FM

---

- Signal faible
- Étendez et orientez l'antenne jusqu'à ce que la réception soit optimale

### Craquements et sifflements continus en mode de réception MW

---

- Interférences en provenance d'autres équipements électriques tels que téléviseur, ordinateur, lampe fluorescente, etc
- Éloignez le radio-réveil des équipements électriques environnants

### L'alarme ne fonctionne pas

---

- L'heure de l'alarme n'est pas activé/le mode d'alarme n'est pas activé
- Merci de vous référer à la section intitulée **RÉGLAGE DE L'ALARME**
- Le volume sonore est trop bas en mode radio
- Augmentez le volume sonore
- Alarme radio non réglée sur une station radio
- Réglez la radio sur une station.

*L'appareil répond aux normes FCC, Part 15.*

*Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes:*

- 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et*
- 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.*

### **Informations sur l'environnement**

Nous n'avons pas utilisé de matériaux d'emballage non nécessaires. Vous pouvez facilement séparer les matériaux d'emballage en trois éléments principaux: carton, polystyrène et polyéthylène.

**Votre équipement est fait de matériaux recyclables après démontage dans une firme spécialisée. Veuillez observer les réglementations locales quant au rebut des matériaux d'emballage, des piles usées et des équipements vieilliss.**

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de estos productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto contiene pilas que no se pueden desechar con la basura normal del hogar.

Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas. La eliminación correcta de las pilas ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com) para obtener más información sobre un centro de reciclaje de su zona.

Si vous retirez la batterie intégrée, vous risquez d'endommager le produit et d'annuler la garantie.

Produits contenant du perchlorate: une manipulation particulière peut être requise. Voir [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

Philips Consumer Lifestyle  
A division of Philips Electronics North America Corporation  
P.O. Box 10313  
Stamford, CT 06904  
Phone: 1-888-PHILIPS (744-5477)

English

Français

Español

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com/welcome>



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
AJ3540\_37\_UM\_V5.1

